

3000 7376 - Slavia FORD



DISPATCH NOTE

Supplier 1 of 1



250617059

Route Number:	SL671EE (SL671XB)	Carrier:	ARCESE_IT_MPNKA_FTL
Planned Loading Date:	17/06/2025	Actual Loading Date:	17/06/2025
Plant:	FORD - SAARLOUIS ASSEMBLY	Plate Number:	FG5542N/XA890FY
Driver Name:			

Receiving Station:	CJ8NA - MAGNA P.T.A.	Planned Delivery Date:	20/06/2025
Volume (m³):	84.27	Gross Weight (kg):	21032.00

COLLECTION ADDRESS	DELIVERY ADDRESS
GSDB Code: 0097A HENRY-FORD-STRASSE SAARLOUIS 66740 Germany	GSDB Code: CJ8NA VIA DEI CICLAMINI 4 MODUGNO (BARI) 70026 Italy

Loading Location	Order Number	Container Type	Folded/Unfolded	Loaded Quantity
3C_FS.3L	F0675388-HOSXVV	CJ8NA-FE15033	F	88

EPC/Deck Employee	Driver	Receiver
Name: FORD-WERKE Bismar Esther Runig Date: VERSAND 7. JUNI 2025 17/06/2025 Halle "C"	Name: VADYM Date: 17. JUNI 2025	Name: 26/06/25 Date: MAGNA MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) P. e RIVA 04886850728
Signature: <i>A-</i>	Signature: <i>by</i>	Signature: <i>[Signature]</i>

A- 4986305729

<p>1 Mittente (nome, domicilio, paese) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)</p> <p>FORD-WERKE GmbH Saarlouis VERSAND Halle "C"</p>		<p>LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETRE DE VOITURE INTERNACIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p style="text-align: center;">N.</p> <p>Questo trasporto è sottoposto, nonostante tutte le clausole contrarie, alla Convenzione del Trasp. Stradale Ce transport est soumis à la Convention relative au contrat de transport International de marchandises par route. This carriage is subject to the Convention on the Contract for the Inter. Carriage of goods by road.</p>				
<p>2 Destinataro (nome, domicilio, paese) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)</p> <p><i>CSBNA-MAGNAPTA</i> <i>VIA DEICICLAMINI 4</i> <i>MO DUGNO (BARI)</i> <i>70026 ITALIA</i></p>		<p>16 Trasportatore (nome, domicilio, paese) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country)</p> <p>ARCESE TRASPORTI S.p.A. 38062 ARCO (Trento) Italia - Via Aldo Moro, 95 N. Iscr. Albo TN 2050770/F</p>				
<p>3 Luogo di presa in consegna delle merci Lieu de la prise en charge de la marchandise Place of taking over the goods</p> <p><i>D. Saarlouis</i></p>		<p>17 Trasportatore successivo (nome, domicilio, paese) Transporteurs successives (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)</p> <p><i>Arcese Polska Sp. z o.o.</i> <i>42-500 Bedzin, ul. Koszelew</i> <i>Nr. Licencji TU-014254</i> <i>Nr. Rej. Auta.....X11830FY</i> <i>Nr. Rej. Naczepe.....</i></p>				
<p>4 Luogo di destinazione delle merci Lieu pour la livraison de la marchandise Place of delivery of the goods</p> <p><i>CSBNA-MAGNAPTA</i> <i>VIA DEICICLAMINI 4</i> <i>MO DUGNO (BARI) 70026 ITALIA</i></p>		<p>18 Riserve ed osservazioni del corriere Réserves ed observations du transporteur Carrier's reservations and observations</p>				
<p>5 Documenti allegati Documents annexille Documents attached</p> <p><i>250617059</i></p>						
<p>6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Marks and number</p>	<p>7 Numero dei colli Nombre des colis Number of packages</p>	<p>8 Tipo di imballaggio Mode d'emballage Method of packing</p>	<p>9 Descrizione delle merci Nature de la marchandise Nature of the goods</p>	<p>10 Numero statistico N° statistique N° statistic</p>	<p>11 Peso Lordo Kg. Poids brut Kg. Gross Weight Kg.</p>	<p>12 Volume m3 Cubage m3 Volume in m3</p>
		<p><i>88</i> <i>COLLI</i></p>		<p><i>21032.00</i> <i>kg</i></p>		
<p>13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions</p>		<p>19 Convenzioni particolari Conventions particulières Special agreement</p>				
<p>14 Tipo di pagamento Presentations d'affranchement Instructions as to payment carriage</p> <p>Porto franco <input type="checkbox"/> Porto non franco <input type="checkbox"/></p>		<p>20 Pagare per: To be paid by:</p> <p>Prezzo del trasporto: Carriage charges: Descuentos: Deductions: Contante: Supplementi: Supplem. charges: Spese accessorie: Other charges: TOTAL</p>		<p>Venditore Senders</p>	<p>Valuta Currency</p>	<p>Destinatario Consignee</p>
<p>21 Stabilito in: Estabé à Established in</p> <p><i>SLS</i> <input type="checkbox"/> <i>le</i> <i>17.06.2025</i> <input type="checkbox"/> <i>on</i></p>		<p>25 Motrice I° Conduite Driving</p> <p><i>VEB 5542N</i></p>		<p>Rimorchio Remorque Trailer</p> <p><i>XD 830FY</i></p>		<p>15 Rimborso / Remboursement / Cash on delivery</p>
<p>22 Firma e Timbro del Mittente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender</p> <p>FORD-WERKE GmbH Saarlouis VERSAND Halle "C"</p>		<p>23 Firma e Timbro del Trasportatore Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier</p> <p>arcese Arcese Polska Sp. z o.o. 42-500 Bedzin, ul. Koszelew 7 Arcese Trasporti S.p.A. 38062 ARCO (Trento) Nr. Rej. Auta.....X11830FY Nr. Rej. Naczepe.....</p>		<p>24 Ricevuta della Merce / Marchandises recues Goods received</p> <p>MAGNAPTA S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04386350728</p> <p>Luogo Lieu Place</p>		

I numeri dall'1 al 12 ed i numeri 16, 17, e 18 devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. 1 - 12 y compris et 16, 17, 18 sont à remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Per le merci pericolose indicare al n. 11 oltre che l'eventuale denominazione corrente la classe, la cifra e, se del caso la lettera. En cas marchandises dangereuses indiquer au numero 11 outre la certification éventuelle la classe, le chiffre et, le cas échéant la lettre.